

亞省中文學校

THE CHINESE ACADEMY

校務處及通訊地址 Office & Mailing Address: 維德廣場 Madison #191, 1518 Centre Street N.E. Calgary Alberta T2E 2R9 校務處辦公時間 Office Hours: 星期二至四 Tuesdays to Thursdays 上午 9 AM - 下午 5 PM 星期五 Fridays 上午 9 AM - 下午 1 PM 校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620 – 4 Street NW Calgary Alberta T2K 1C2 星期六 Saturdays 上午 9 AM - 下午 4 PM Sir John A. Macdonald School 6600 – 4 Street NW Calgary Alberta T2K 1C2 星期六 Saturdays 上午 9 AM - 下午 12 PM 電話 Telephone: 403-777-7663 電郵 E-mail: thechineseacademy@gmail.com 網址 Website: www.chineseacademy.ca

興趣小組註冊表 2023-2024 Option Classes Registration Form

請用正楷填寫 Please Print

TCA 學生編號 Student No.:

中文姓名	英文姓名 <u>姓 Legal Last Name</u> / <u>名 Legal Given Name</u> / <u>Also Known As</u>					
Name in Chinese	Name in English					
報讀興趣班 Class				學費 Fee \$		
出生日期 Y年 M月 D日	性別(男/女)		出生地點			
Date of Birth	Gender (M/F)		Place of Birth			
通訊地址 Mailing Address				郵編 Postal Code		
家長電郵地址 Parent Email Addr	ress					
學生電郵地址 Student Email Add	dress					
通訊語言	□ 簡體中文 Si	mplified Chinese		繁體中文 Traditional Chinese		
Newsletter Language Preference	□ 英語 English	1				
家長或監護人姓名(英文)		關係	Name of Payer 付款人 (For Tax Receipt 報稅用)			
Name of Parent/Guardian(English)		Relationship	Legal Last Name 英文姓			
The state of the s	1.45			ven Name 英文名		
電話號碼 Phone#住宅 Home	手提(Cell		辦公室 Work		
遇有緊急情況可聯絡, 同上 Emergency contact as above 或 or						
姓名(中或英) Name in Chinese or English		Telephone#	電話	關係Relationship		
只適用於新學生 (*) 推薦人姓	名 Referred by					
For New Student Only (English Legal Name is required						
必須填寫法定英文姓名) 本人已閱讀貴校規則及背頁之條件,亦知道已繳交之費用於 2023 年 9 月 1 日及以後概不退還、轉讓或						
保留。本校有權合班或取消開班而無需事先通知。I have read the regulations, terms and conditions on the back						
of this form. I understand that all fees are non-transferable and cannot be kept for future use. I understand no refunds will be given on and after September 1, 2023. I understand that classes may be combined or cancelled without advance notice.						
be given on and after Septemi	ber 1, 2023. I understand	i that classes may be	combined	or cancelled without advance notice.		
家長或監護人簽名:_数		日	日期:			
Pa	rent's/Guardian's signatu	ıre		Date		
如註冊學員人數不足,本校有權將該課程取消,所繳學費將全數退回。 We reserve the right to cancel						
class(es) if there is insufficient enrolment. Full tuition fee will be refunded in this case.						
校方專用欄 For Office Use Only:						
日期		銀碼\$		收據#		
				經辦人		

註册條例

- 閣下提供電郵地址,即表示同意接收日後我校發出的訊息及通知。
- 2. 學費請用信用卡/借記卡/支票支付,支票抬頭請寫「The Chinese Academy Foundation」,背面請寫上學生英文姓名,升讀班級及電話號碼。支票若被銀行退票,每張退票須付手續費 50 元。
- 3. 全年學費一次過繳付,票面應寫上當日註冊之日期。恕不接受期票。
- 4. 學生若要求退學,須在2023年9月1日前以書面向本校申請,本校依章扣除每位學生每班60元手續費, 餘額將於十至十二星期以支票退還。學費不得轉讓或保留。若於2023年9月1日及以後申請退學,所交 費用本校依章不予退還。也不予保留作將來學費。
- 5. 2023年9月1日開始要求轉班,將收取手續費每班50元。亞省中文學校保留安排學生班級的最終決定權。
- 6. 請保存已繳交之學費收據作報稅用途,補發收據費用為每張10元。
- 7. 只適用於新學生: 合資格的推薦人將獲取 10 元禮品卡, 唯被推薦註冊之學生不可在 2023 年 9 月 1 日之前 退學。本校將會以電郵通知合資格的推薦人到校務處領取該禮品卡。

Registration Terms and Conditions

- 1. You agree that our school may send school messages and announcements to your email address.
- 2. Fees should be paid by Credit Card / Interac / cheque made payable to "The Chinese Academy Foundation". Please write down the name of the student, class registered and the telephone number on the back of the cheque. All non-sufficient fund cheques are subject to a \$50.00 fee each.
- 3. Payment must be completed in full during registration Cheque should be dated the date of registration. Post-dated cheque is not accepted.
- 4. If a student submits a written withdrawal request prior to September 1, 2023, fees paid will be refunded by cheque in 10-12 weeks after a deduction of \$60 handling fee per student per class. Fees are non-transferable and cannot be kept for future use. No refund will be given on and after September 1, 2023.
- 5. Any class transfers beginning September 1, 2023 will require a handling fee of \$50 per student per transfer.
- 6. Please keep the official school fee receipt(s) for the 2023 tax return. Replacement costs \$10 per receipt.
- 7. For New Student only: In order for the referee to qualify for the \$10 gift card, the referred registered student shall not withdraw before September 1, 2023. Qualified referee will be able to collect a gift card from our office beginning October.

學費 Fees: 資料如有更改將不作另行通告 Information subject to change without prior notice

Option Class	興趣班	學費 Fee
Adult Ballroom Dance	成人交誼舞	\$250
Adult Cantonese	成人廣東話	\$500
Adult Cardio Aerobics	成人健康跳舞	\$190
Adult Mandarin	成人普通話	\$500
Adult Martial Arts Tai Chi Fitness	成人武式太極拳健身	\$130
Badminton	羽毛球	\$380 (Class A, B, C) / \$480 (Class D)
English Tutorial	英文輔導	\$500
IELTS	雅思培訓	\$500
Mathematics Tutorial	數學輔導	\$500

^{*}本年度已註冊就讀本校中文班學生可優惠 10 元禮品卡。\$10 gift card for students registered in 2023-2024 Chinese classes in TCA.